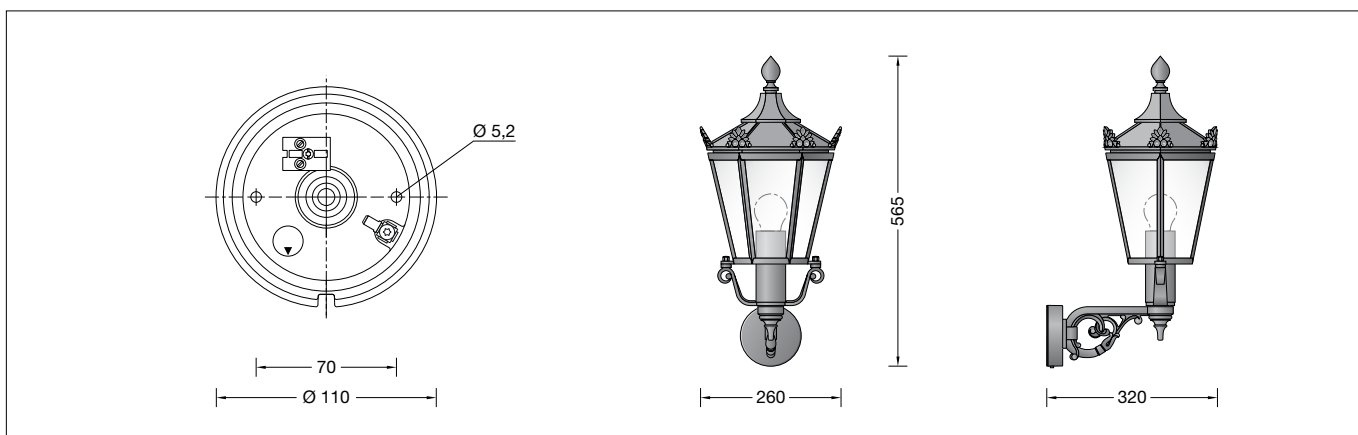


BEGA**31 410**Wandleuchte
Wall luminaire
Applique**Gebrauchsanweisung****Instructions for use****Fiche d'utilisation****Anwendung**

Wandleuchte für viele Beleuchtungsaufgaben an oder in Gebäuden.
Eine Leuchte mit Antikverglasung für brillantes Licht.

Application

Wall luminaire for many lighting tasks on or in buildings.
A luminaire with antique glass diffuser for brilliant light.

Utilisation

Applique pour de nombreuses applications d'éclairage autour ou dans les bâtiments.
Un luminaire avec verres antiques pour une lumière séduisante.

Leuchtmittel

Leuchte mit Sockel E 27
Lampenleistung max. 100 W

Lamp

Luminaire with lampholder E 27
Lamp output max. 100 W

Source lumineuse

Luminaire avec culot E 27
Puissance de lampe max. 100 W

Für diese Leuchte empfehlen wir folgende BEGA LED-Leuchtmittel:

For this luminaire we recommend the following BEGA LED lamps:

Pour ces luminaires nous conseillons les sources lumineuses LED BEGA suivantes :

13 509 LED 7 W · 805 lm · 2700 K**13 547** LED 7 W · 805 lm · 2700 K dimmbar**13 583** LED 7 W · 805 lm · 3000 K**13 585** LED 7 W · 805 lm · 3000 K dimmbar**13 511** LED 8 W · 1055 lm · 2700 K**13 562** LED 12 W · 1520 lm · 2700 K**13 563** LED 12 W · 1520 lm · 2700 K dimmbar**13 587** LED 8 W · 1055 lm · 3000 K**13 589** LED 12 W · 1520 lm · 3000 K**13 591** LED 12 W · 1520 lm · 3000 K dimmbar**13 509** LED 7 W · 805 lm · 2700 K**13 547** LED 7 W · 805 lm · 2700 K dimmable**13 583** LED 7 W · 805 lm · 3000 K**13 585** LED 7 W · 805 lm · 3000 K dimmable**13 511** LED 8 W · 1055 lm · 2700 K**13 562** LED 12 W · 1520 lm · 2700 K**13 563** LED 12 W · 1520 lm · 2700 K dimmable**13 587** LED 8 W · 1055 lm · 3000 K**13 589** LED 12 W · 1520 lm · 3000 K**13 591** LED 12 W · 1520 lm · 3000 K dimmable**13 509** LED 7 W · 805 lm · 2700 K**13 547** LED 7 W · 805 lm · 2700 K pour variation**13 583** LED 7 W · 805 lm · 3000 K**13 585** LED 7 W · 805 lm · 3000 K pour variation**13 511** LED 8 W · 1055 lm · 2700 K**13 562** LED 12 W · 1520 lm · 2700 K**13 563** LED 12 W · 1520 lm · 2700 K pour variation**13 587** LED 8 W · 1055 lm · 3000 K**13 589** LED 12 W · 1520 lm · 3000 K**13 591** LED 12 W · 1520 lm · 3000 K pour variation

Ausführliche technische und lichttechnische Daten zu den Leuchtmitteln entnehmen Sie bitte den Datenblättern auf unserer Website.

Detailed technical and lighting data for the lamps can be found in the data sheets on our website.

Les données photométriques détaillées de toutes les lampes figurent dans les descriptifs techniques sur notre site.

Produktbeschreibung

Leuchte besteht aus Aluminiumguss, Aluminium und Edelstahl
Beschichtungstechnologie BEGA Unidure®
Antikverglasung
2 Befestigungsbohrungen \varnothing 5,2 mm
Abstand 70 mm
1 Leitungseinführung für Netzanschlussleitung bis \varnothing 10,5 mm max. $3 \times 1,5^{\square}$
Anschlussklemme $2,5^{\square}$
mit Steckvorrichtung
Schutzleiteranschluss
Fassung E 27
Schutzklasse I
Schutzart IP 23
Schutz gegen Eindringen fester Fremdkörper > 12 mm und gegen schräg fallendes Sprühwasser bis 60° Neigung
 – Sicherheitszeichen
 – Konformitätszeichen
Gewicht: 3,0 kg

Product description

Luminaire made of aluminium alloy, aluminium and stainless steel
BEGA Unidure® coating technology
Antique glass
2 mounting holes \varnothing 5.2 mm
Distance apart 70 mm
1 cable entry for mains supply cable up to \varnothing 10.5 mm max. $3 \times 1,5^{\square}$
Connecting terminal 2.5^{\square} with plug connection
Earth conductor connection
Lampholder E 27
Safety class I
Protection class IP 23
Protected against granular foreign bodies > 12 mm and showers up to 60°
 – Safety mark
 – Conformity mark
Weight: 3.0 kg

Description du produit

Luminaire fabriqué en fonderie d'aluminium, aluminium et acier inoxydable
Technologie de revêtement BEGA Unidure®
Verres antiques
2 trous de fixation \varnothing 5,2 mm
Entraxe 70 mm
1 entrée de câble pour câble de raccordement jusqu'à \varnothing 10,5 mm max. $3 \times 1,5^{\square}$
Bornier $2,5^{\square}$ avec connecteur embrochable
Raccordement de mise à la terre
Douille E 27
Classe de protection I
Degré de protection IP 23
Protection contre les corps solides > 12 mm et contre chute oblique de gouttes d'eau inclinaison max. 60°
 – Sigle de sécurité
 – Sigle de conformité
Poids: 3,0 kg

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine elektrotechnische Fachkraft erfolgen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Montage

Schraube an der Wanddose lösen. Montageplatte aus Wandarm herausnehmen. Netzanschlussleitung durch die Leitungseinführung der Montageplatte führen. Gebrauchslage der Montageplatte "Pfeil unten" beachten. Montageplatte mit beiliegendem oder anderem geeigneten Befestigungsmaterial am Montagegrund befestigen. Dabei unbedingt beiliegende Dichtungen verwenden. Schutzleiterverbindung herstellen und elektrischen Anschluss vornehmen. Schutzleiterverbindung zwischen Leuchte und Montageplatte herstellen. Steckverbindung bis zum Anschlag eindrücken. Gebrauchslage der Leuchte »Pfeil unten« beachten. Leuchte auf Montageplatte setzen, ausrichten und mit Schraube festsetzen. Lampe einsetzen. Glaskorb auf Wandarm setzen und mit den Hutmuttern fest verschrauben. Leuchtdach auf Glaskorb montieren. Seitliche Befestigungsschrauben fest anziehen.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten. Leuchte öffnen und reinigen. Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden. Lampe auswechseln. Leuchte schließen. Für Reinigungsarbeiten dürfen keine Hochdruckreiniger verwendet werden.

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician. The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation. If any luminaire is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

Installation

Undo screw on wall box. Disassemble mounting plate from wall arm. Lead mains supply cable through cable entry of the mounting plate. Please note the correct position of application of the mounting plate "arrow down". Fix mounting plate with enclosed or any other suitable fixing material onto the mounting surface. It is absolutely essential to use the enclosed gaskets. Make earth conductor connection and make electrical connection. Make earth conductor connection between luminaire and mounting plate. Push plug into coupler up to the stop. Note position of application of the luminaire »arrow down«. Place luminaire onto the mounting plate, adjust the luminaire and fix with screw. Insert lamp. Place luminaire cage on wall arm and fix with cap nuts firmly. Fix luminaire top on luminaire cage. Fix lateral fixing screws firmly.

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation. Open the luminaire and clean. Use only solvent-free cleansers. Change the lamp. Close the luminaire. When cleaning please do not use high pressure cleaners.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

Installation

Desserrer la vis à la platine murale. Retirer la contre-plaque du bras. Introduire le câble de raccordement par l'entrée de câble de la contre-plaque. Vérifier la position d'utilisation de la contre-plaque »flèche en bas«. Fixer la contre-plaque sur le support de montage à l'aide du matériel de fixation fourni ou tout autre matériel de fixation approprié. Utiliser dans tous les cas les joints fournis. Mettre à la terre et procéder au raccordement électrique. Relier le fil de terre entre le luminaire et la contre-plaque. Enfoncer la fiche dans le connecteur embrochable jusqu'à la butée. Vérifier la position d'utilisation du luminaire »flèche en bas«. Poser le luminaire sur la contre-plaque, ajuster et fixer avec la vis. Installer la lampe. Poser le corps du luminaire sur le bras et fixer fermement avec les écrous borgnes. Monter le toit du luminaire sur le panier. Bien serrer les vis latérales.

Changement de lampe · Maintenance

Travailler hors tension. Ouvrir le luminaire et le nettoyer. N'utiliser que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant. Changer la lampe. Fermer le luminaire. Lors des travaux de nettoyage ne pas utiliser de nettoyeur haute pression.

Ersatzteile

Ersatzglas	14 000 338
Fassung	63 000 105

Spare parts

Spare glass	14 000 338
Lampholder	63 000 105

Pièces de rechange

Verre de rechange	14 000 338
Douille	63 000 105